

на справедливом деле народов, борющихся против гнета колониальных и расистских режимов в южной части Африки;

4. *приветствует* намерение Комитета возобновить рассмотрение вопроса об осуществлении статьи 7 Конвенции на его девятнадцатой сессии с целью формулирования общих руководящих принципов, которые могут помочь государствам-участникам осуществить статью 7 Конвенции;

5. *вновь заявляет* о своей глубокой обеспокоенности в связи с тем, что некоторые государства — участники Конвенции по не зависящим от них причинам лишены возможности выполнять свои обязательства в соответствии с Конвенцией в частях своих соответствующих территорий, и одобряет соответствующее решение Комитета, принятое на его восемнадцатой сессии;

6. *предлагает* государствам — участникам Конвенции сотрудничать с Комитетом путем своевременного представления их докладов на основании статьи 9 Конвенции с учетом соответствующих рекомендаций и просьб Комитета;

7. *просит* Генерального секретаря издать и распространить среди государств-членов исследование о работе Комитета⁵², подготовленное во исполнение резолюции 2057 (LXII) Экономического и Социального Совета от 12 мая 1977 года, и брошюру о Конвенции, подготовленную Комитетом в качестве его вклада во Всемирную конференцию по борьбе против расизма и расовой дискриминации, с предложением обеспечить по возможности самое широкое распространение этих документов;

8. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не являются участниками Конвенции, ратифицировать ее или присоединиться к ней и до такой ратификации или присоединения руководствоваться основными положениями Конвенции в своей внутренней и внешней политике;

9. *предлагает* государствам — участникам Конвенции полностью соблюдать положения Конвенции и других международных документов и соглашений, участниками которых они являются, по вопросу о ликвидации всех форм дискриминации, основанной на признаках расы, цвета кожи, родового, национального или этнического происхождения.

*86-е пленарное заседание,
16 декабря 1978 года*

33/103. О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3068 (XXVIII) от 30 ноября 1973 года, посредством которой она приняла и открыла для подписания и ратификации Международную конвенцию о пресечении

преступления апартеида и наказании за него, и на свои резолюции 3380 (XXX) от 10 ноября 1975 года, 31/80 от 13 декабря 1976 года и 32/12 от 7 ноября 1977 года, а также резолюции Комиссии по правам человека 13 (XXXIII) от 11 марта 1977 года⁵³ и 7 (XXXIV) от 22 февраля 1978 года⁵⁴,

приветствуя Декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по борьбе против расизма и расовой дискриминации⁵⁵,

вновь заявляя о своей твердой убежденности в том, что апартеид представляет собой полное отрицание целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, а также является грубым нарушением прав человека и преступлением против человечества, серьезным образом подрывающим международный мир и безопасность и представляющим угрозу для них,

подчеркивая, что ратификация Конвенции и присоединение к ней на универсальной основе и осуществление ее положений необходимы для обеспечения ее эффективности и явились бы полезным вкладом в осуществление программы Международного года борьбы против апартеида и достижение целей Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

с удовлетворением отмечая резолюцию 418 (1977) Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года как полезный шаг к достижению целей Конвенции,

будучи твердо убеждена в том, что законная борьба угнетенных народов в южной части Африки против апартеида, колониализма и расовой дискриминации, за эффективное осуществление своих неотъемлемых и законных прав, включая их право на самоопределение, и за права человека спустя тридцать лет после принятия Всеобщей декларации прав человека, более чем когда-либо, требует оказания всей необходимой поддержки со стороны международного сообщества и в особенности дальнейших мер со стороны Совета Безопасности,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁵⁶ о состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него;

2. *выражает свое удовлетворение* в связи с увеличением числа государств, которые ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней;

3. *выражает признательность* государствам — участникам Конвенции, которые представили

⁵³ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (E/5927), глава XXI, раздел А.

⁵⁴ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978 год, Дополнение № 4 (E/1978/34), глава XXVI, раздел А.

⁵⁵ Доклад Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации, Женева, 14—25 августа 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.XIV.2), глава I.

⁵⁶ A/33/148.

⁵² См. A/CONF.92/8.

свои доклады в соответствии со статьей VII Конвенции, и настоятельно призывает другие государства как можно скорее последовать их примеру, полностью учитывая руководящие принципы⁵⁷, подготовленные Рабочей группой по осуществлению Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него, учрежденной в соответствии со статьей IX Конвенции;

4. *вновь призывает* все государства, которые еще не стали участниками Конвенции, незамедлительно ратифицировать ее или присоединиться к ней;

5. *приветствует* усилия Комиссии по правам человека, которая взяла на себя функции, изложенные в статье X Конвенции, и предлагает Комиссии продолжать свои усилия, особенно в целях подготовки списка лиц, организаций, учреждений и представителей государств, которые, как предполагается, несут ответственность за преступления, перечисленные в статье II Конвенции, а также тех, против кого ведется судебное разбирательство;

6. *призывает* компетентные органы Организации Объединенных Наций через Генерального секретаря представлять Комиссии по правам человека информацию, касающуюся подготовки вышеупомянутого списка в соответствии со статьей X Конвенции, а также информацию, касающуюся препятствий, которые мешают эффективному пресечению преступления апартеида и наказанию за него;

7. *просит* Генерального секретаря включать в соответствии с резолюцией 3380 (XXX) Генеральной Ассамблеи в свои последующие ежегодные доклады специальный раздел, посвященный выполнению Конвенции.

*86-е пленарное заседание,
16 декабря 1978 года*

33/104. Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод, включая создание должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/130 от 16 декабря 1977 года,

напоминая также, что в своей резолюции 32/130 она предложила Комиссии по правам человека осуществлять всесторонний анализ альтернативных подходов и путей и средств содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод в свете концепций, перечисленных в этой резолюции,

отмечая решение 1978/20 Экономического и Социального Совета от 5 мая 1978 года, в котором Совет санкционировал создание рабочей группы неограниченного состава Комиссии по правам человека для проведения заседаний в течение одной недели непосредственно перед началом тридцать пятой сессии Комиссии, с тем чтобы продолжить этот всесторонний анализ,

принимая к сведению соответствующие части Декларации Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде с 25 по 30 июля 1978 года, в которой, в частности, министры указали, что права человека и основные свободы отдельного человека и народов являются неотъемлемыми, и, исходя из неделимости экономических, социальных, культурных, гражданских и политических прав, подчеркнули необходимость создания условий на национальном и международном уровнях для полного обеспечения и защиты прав человека отдельной личности и народов⁵⁸,

приветствуя выраженную министрами готовность содействовать осуществлению резолюции 32/130 Генеральной Ассамблеи через систему Организации Объединенных Наций,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклад о ходе осуществления всестороннего анализа⁵⁹, который был представлен Генеральной Ассамблее Комиссией по правам человека через Экономический и Социальный Совет в соответствии с резолюцией 32/130 Ассамблеи;

2. *предлагает* Комиссии по правам человека продолжать в порядке первоочередности осуществление этого всестороннего анализа, что будет содействовать выполнению резолюции 32/130;

3. *выражает надежду* на то, что все государства-члены, заинтересованные специализированные учреждения и органы Организации Объединенных Наций в области прав человека будут продолжать оказывать поддержку проходящему ныне процессу всестороннего анализа, осуществляемого Комиссией по правам человека;

4. *с интересом ожидает* обсуждения на своей тридцать четвертой сессии выводов и рекомендаций Комиссии по правам человека, которые явятся результатом ее всестороннего анализа;

5. *просит* Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию соответствующим специализированным учреждениям и всем органам Организации Объединенных Наций, действующим в области прав человека;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, озаглавленный «Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффек-

⁵⁸ A/33/206, приложение I, пункт 155.

⁵⁹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978 год, Дополнение № 4 (E/1978/34), глава IX.

⁵⁷ E/CN.4/1286, приложение.